

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ДЪРЖАВИТЕ-ЧЛЕНКИ

Информация, която държавите-членки съобщават относно държавна помощ, предоставена в съответствие с Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията за приложението на членове 87 и 88 от Договора към държавните помощи за малки и средни предприятия, които произвеждат селскостопански продукти и с изменения Регламент (ЕО) № 70/2001

(2008/C 141/12)

Помощ №: ХА 263/07**Държава-членка:** Ирландия**Регион:** Цялата държава-членка**Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:**

Irish Cattle Breeding Federation (ICBF) — 2007 Progeny test programme

Правно основание:

National Development Programme 2007-2013

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството: 0,8 млн. EUR, в зависимост от приемливите разходи по програмата за 2007 г., направени през периода 2007-2010 г.**Максимален интензитет на помощта:** 70 % от приемливите разходи**Дата на въвеждане:** 30 юли 2007 г.**Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ:** Декември 2010 г.

Цел на помощта: Целта на програмата е да установи наличието на ирландски генетичен материал с проверено високо качество и да го предостави на производителите на говеждо месо и млечни продукти, както и да се формира база данни, до която земеделските стопани да имат достъп, и която да им помага при вземането на информирани решения за развъждане на животни и по този начин да спомогне за отглеждането на животни с по-добро качество. За да се подобри конкурентоспособността на сектора за производство на говеждо месо и млечни продукти в Ирландия, ирландски генетичен материал с проверено високо качество трябва да бъде предоставен на производителите на говеждо месо и млечни продукти. Проектът дава уникална възможност на всички партньори в сектора да си сътрудничат, като участват в програми за тестване на потомството, които ще осигурят устойчиво бъдеще за два от най-важните селскостопански сектори в Ирландия.

Помощта се предоставя съгласно член 16, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 1857/2006 — Подпомагане на животновъдния сектор. Приемливи ще бъдат разходите, свързани с формиране на стада, събиране на семенна течност, записване на

данните, събиране и изпращане на данни на Ирландската федерация за животновъдство

Обхванат сектор (обхванати сектори): Едър рогат добитък — производство на говеждо месо и млечни продукти**Име и адрес на органа, предоставящ помощта:**

Department of Agriculture and Food, Agriculture House, Kildare Street, Dublin 2, Ireland

Интернет адрес:http://www.agriculture.gov.ie/index.jsp?file=schemes/NDP_State_Aid/index.xml**Помощ №:** ХА 269/07**Държава-членка:** Република Словения**Регион:** Община Dobrovnik**Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:**

Programi razvoja podeželja v občini Dobrovnik 2007–2013

Правно основание:

Pravilnik o dodeljevanju državnih pomoči na področju razvoja kmetijstva in podeželja v občini Dobrovnik

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:

2007 г.: 4 000 EUR

2008 г.: 4 000 EUR

2009 г.: 4 000 EUR

2010 г.: 4 500 EUR

2011 г.: 4 500 EUR

2012 г.: 5 000 EUR

2013 г.: 6 000 EUR

Максимален интензитет на помощта:**1. Инвестиции в земеделски стопанства за първично производство:**

- до 50 % от приемливите разходи за районите в по-неблагоприятно положение и до 40 % от приемливите разходи в останалите райони.

Тази помощ е предназначена за инвестиции за възстановяване на селскостопански обекти, за закупуване на оборудване за земеделско производство и за инвестиции за подобряване на обработваемата земя.

2. Помощ за съхраняване на традиционни сгради:

- до 50 % от приемливите разходи за инвестиране за съхраняване на производствените активи, представляващи културно наследство (селскостопански сгради), при условие, че инвестицията не води до каквото и да било увеличение на производствения капацитет на стопанството,
- до 50 % от приемливите разходи за инвестиране за целите на съхраняването на непроизводствени културно-исторически ценности (археологически и исторически обекти), намиращи се на територията на земеделските стопанства,
- до 50 % допълнителна помощ за покриване на допълнителните разходи, произтичащи от използването на традиционни материали, необходими за запазване на културно-историческите характеристики на сградите.

3. Помощ за заплащане на застрахователни премии:

- участието на общината допълва финансирането на застрахователните премии от държавния бюджет до 50 % от приемливите разходи за застрахователни премии за застраховане на посеви и плодове, както и застраховане срещу загуби от болести по животните.

4. Помощ за преарцелиране на земята:

- до 100 % от фактическите приемливи разходи, произтичащи от правни и административни процедури.

5. Помощ за насърчаване на производството на качествени селскостопански продукти:

- помощта се предоставя под формата на субсидирани услуги, с цел да се покрият до 50 % от разходите, и не трябва да включва преки парични изплащания за производителите.

6. Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор:

- до 100 % от разходите за образование и обучение на земеделски производители, за консултантски услуги, за организиране на форуми, състезания, изложения и панаири, за публикации, каталози и интернет сайтове.

Помощта се предоставя под формата на субсидирани услуги и не трябва да включва преки парични изплащания за производителите

Дата на въвеждане: Октомври 2007 г. (помощта няма да бъде предоставена преди публикуването на обобщената информация на уебсайта на Европейската комисия)

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: До 31 декември 2013 г.

Цел на помощта: Подкрепа за малките и средните предприятия

Позоваване на членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 и приемливи разходи: Правилникът за предоставяне на държавна помощ за община Dobrovnik съдържа мерки, които представляват държавна помощ съгласно следните членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията от 15 декември 2006 г. за прилагане на членове 87 и 88 от Договора към държавната помощ за малки и средни предприятия, осъществяващи дейност в производството на селскостопански продукти, и за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001 (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 3):

- член 4: Инвестиции в земеделски стопанства,
- член 5: Съхранение на традиционен ландшафт и сгради,
- член 12: Помощ за заплащане на застрахователни премии,
- член 13: Помощ за преарцелиране на земята,
- член 14: Помощ за насърчаване на производството на качествени селскостопански продукти,
- член 15: Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор

Обхванат сектор: Земеделие

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Občina Dobrovnik, Dobrovnik 297, SLO-9223 Dobrovnik

Интернет адрес:

http://www.dobrovnik.si/sl/novica.asp?vrst_a_novice=3&id_novice=485

Друга информация: Мякмата за заплащане на застрахователни премии за застраховането на култури и овощни насаждения включва следните неблагоприятни климатични явления, които могат да бъдат приравнени към природни бедствия: пролетна слана, градушка, мълния, причинен от мълния пожар, бури и наводнения.

Общинският правилник отговаря на изискванията на Регламент (ЕО) № 1857/2006 по отношение на мерките, които общината трябва да предприеме, и на приложимите общи разпоредби (стъпки, предшествващи отпускането на помощта, натрупване, прозрачност и мониторинг на помощта)

Кмет

Marjan KARDINAR, univ. dipl. inž. agr.

Помощ №: XA 271/07

Държава-членка: Република Словения

Регион: Община Vipava

Наименование на схемата или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:

Subvencioniranje obrestne mere v letih od 2007–2013 za naložbe v kmetijstvu

Правно основание:

Pravilnik o subvencioniranju obrestne mere kreditov, najetih za pospeševanje in razvoj kmetijstva iz sredstev odškodnin zaradi spremembe namembnosti kmetijskih zemljišč in gozdov zaradi gradnje HC Vipava-Razdrto

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:

2007 г.: 30 000 EUR

2008 г.: 50 000 EUR

2009 г.: 50 000 EUR

2010 г.: 50 000 EUR

2011 г.: 60 000 EUR

2012 г.: 60 000 EUR

2013 г.: 60 000 EUR

Максимален интензитет на помощта:

1. *Инвестиции в земеделски стопанства за първично производство:*

— до 50 % от приемливите разходи в районите в по-неблагоприятно положение и до 40 % в останалите райони.

Помощта се отпуска за подобряване на обработваемата земя, за изграждане и адаптиране на помещения за животни за селскостопанското производство и за инвестиции за покупката на оборудване и машини за селскостопанското производство

Дата на въвеждане: Октомври 2007 г. (помощта няма да бъде отпусната, докато обобщената информация не бъде публикувана на уебсайта на Европейската комисия)

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: До 31 декември 2013 г.

Цел на помощта: Подкрепа за МСП

Позоваване на членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 и приемливи разходи: Правилникът за предоставяне на субсидии за лихви по заеми, взети с цел насърчаване и развитие на земеделието, плащани от компенсационни средства за промяната в ползването на обработваемата земя и горските зони по предназначение вследствие построяването на експресния път Випава-Раздрто, включва мерки, съставляващи държавна помощ в съответствие със следните членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията от 15 декември 2006 г. за прилагане на членове 87 и 88 от Договора към държавната помощ за малки и средни предприятия, осъществяващи дейност

в производството на селскостопански продукти и за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001 (ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 3):

— член 4: Инвестиции в земеделски стопанства

Обхванат сектор: Селско стопанство

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Občina Vipava, Glavni trg 15, SLO-5271 Vipava

Интернет адрес:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200785&dhid=91593>

Друга информация: Общинският правилник е в съответствие с изискванията на Регламент (ЕО) № 1857/2006 относно мерките, които следва да се приемат от общината, както и с приложимите общи разпоредби, (процедури, предхождащи предоставянето на помощи, натрупване, прозрачност и наблюдение на помощите)

Župan

mag. Ivan PRINCES, dr. vet. med.

Помощ №: XA 272/07

Държава-членка: Република Словения

Регион: Osrednjeslovenska — община Škofljica

Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:

Programi za ohranjanje, spodbujanje in razvoj podeželja v občini Škofljica 2007–2013

Правно основание:

Pravilnik o sofinanciranju programov za ohranjanje, spodbujanje in razvoj podeželja v občini Škofljica

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:

2007 г.: 48 000 EUR

2008 г.: 50 000 EUR

2009 г.: 55 000 EUR

2010 г.: 58 000 EUR

2011 г.: 60 000 EUR

2012 г.: 60 000 EUR

2013 г.: 63 000 EUR

Максимален интензитет на помощта:

1. *Инвестиции в земеделски стопанства за първично производство:*

— до 50 % от приемливите разходи за районите в по-неблагоприятно положение,

— до 40 % от приемливите разходи за останалите райони.

Помощта цели да бъдат направени инвестиции за възстановяване на земеделски обекти, за закупуване на оборудване за селскостопанското производство, за инвестиране в трайни насаждения, за агро-мелиорация и за управление на пасищата.

2. Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради:

- до 100 % от приемливите разходи за инвестиции в непроизводствени обекти,
- до 60 % от действителните разходи или 75 % за райони в по-неблагоприятно положение за инвестиране в производствени активи на стопанството, при условие че инвестицията не води до каквото и да било увеличение на производствения капацитет на стопанството,
- може да бъде отпусната допълнителна помощ до 100 % за покриване на допълнителните разходи във връзка с използването на традиционни материали, необходими за запазването на историческия характер на сградите.

3. Помощ за заплащане на застрахователни премии:

- размерът на общинското съфинансиране допълва съфинансирането на застрахователните премии от държавния бюджет до 50 % от приемливите разходи за застраховане на посеви и плодове, както и за застраховане срещу загуби от болести по животните.

4. Помощ за препарциране на земи:

- до 100 % от фактическите правни и административни разходи.

5. Помощ за насърчаване на производството на качествени селскостопански продукти:

- до 100 % от направените фактически разходи; предоставя се под формата на субсидирани услуги и не включва директни парични плащания на производителите.

6. Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор:

- до 100 % от разходите за образование и обучение, за предоставяни от трети лица консултантски услуги, за организиране на форуми, конкурси, изложения, панаири, публикации и уебсайтове, както и разходите за услуги по заместване в стопанството; помощта се предоставя под формата на субсидирани услуги и не бива да включва директни парични плащания на производителите

Дата на въвеждане: Октомври 2007 г. (помощта ще бъде предоставена след публикуването на обобщената информация на уебсайта на Европейската комисия)

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: До 31 декември 2013 г.

Цел на помощта: Подпомагане на МСП

Позоваване на съответните членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 и приемливи разходи: Глава II от Проектоправилника за съфинансиране на програми за запазване, подпомагане и развитие на селските райони в община Škofljica за периода 2007-2013 г. включва мерки, представляващи държавна помощ в съответствие със следните членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 на Комисията от 15 декември 2006 година за прилагане на членове 87 и 88 от Договора към държавната помощ за малки и средни предприятия, осъществяващи дейност в производството на селскостопански продукти и за изменение на Регламент (ЕО) № 70/2001(ОВ L 358, 16.12.2006 г., стр. 3):

- член 4: Инвестиции в земеделски стопанства,
- член 5: Съхраняване на традиционен ландшафт и сгради,
- член 12: Помощ за заплащане на застрахователни премии,
- член 13: Помощ за препарциране на земи,
- член 14: Помощ за насърчаване на производството на качествени селскостопански продукти,
- член 15: Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор

Обхванат сектор: Земеделие

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Občina Škofljica, Šmarska cesta 3, SLO-1291 Škofljica

Интернет адрес:

<http://www.uradni-list.si/1/ulonline.jsp?urlid=200784&dhid=91568>

Друга информация: Мярката за заплащане на застрахователни премии с цел застраховане на посеви и плодове включва следните неблагоприятни метеорологични условия, които могат да представляват природно бедствие: пролетна слана, градушка, мълния, пожар, предизвикан от мълния, бури или наводнения.

Общинският правилник спазва изискванията на Регламент (ЕО) № 1857/2006 за мерките, които общините следва да приемат и за общите разпоредби, които следва да бъдат приложени (стъпки, предшестваша отпускането на помощите, натрупване, прозрачност и наблюдаване на помощите)

Mag. Lorena GORIČAN
Tajnica občine

Помощ №: XA 281/07

Държава-членка: Република Словения

Регион: —

Наименование на схемата за помощ или име на дружеството получател на индивидуалната помощ:

Tehnična podpora informiranju o generičnih lastnostih mesa

Правно основание:

PROGRAM UKREPOV: Tehnična podpora informiranju o generičnih lastnostih mesa, številka: 3314-8/2007 iz dne 29. maja 2007

Планирани годишни разходи за схемата или общ размер на индивидуалната помощ, предоставена на дружеството:

Схемата ще бъде приведена в действие през 2007 г. за размер от 176 340 EUR

Максимален интензитет на помощта: Помощта се предоставя за да покрие 100 % от приемливите разходи за дейности по предоставяне на информация относно общи характеристики на селскостопанския продукт месо. Предоставя се като субсидирана услуга, изцяло финансирана от обществени фондове

Дата на въвеждане: Октомври 2007 г. (помощта ще бъде предоставена едва след публикуване на обобщената информация на интернет страницата на Европейската комисия)

Срок на схемата или на предоставената индивидуална помощ: 31 декември 2007 г.

Цел на помощта: Подпомагане на МСП — Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор

Препратка към членове от Регламент (ЕО) № 1857/2006 и приемливи разходи: Схемата за помощ включва мерки, съста-

вяващи държавна помощ в съответствие с член 15, параграф 2, буква д) от Регламент (ЕО) № 1857/2006: Предоставяне на техническа помощ в селскостопанския сектор.

Целта на помощта е да се покрият разходите, и да се предостави информация на потребителя относно общите характеристики на месото, неговите хранителни предимства и препоръчителна употреба, както и за системите за гарантиране на качеството на хранителните продукти.

Не се назовават отделни фирми, търговски марки и произход

Обхванат икономически сектор: Земеделие

Име и адрес на органа, предоставящ помощта:

Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano RS
Dunajska 58
SLO-1000 Ljubljana

Интернет адрес:

http://www.mkgp.gov.si/fileadmin/mkgp.gov.si/pageuploads/saSSo/1ukrep_min.doc

Друга информация: —

Jernej KOVAČ
Vodja službe za odnose z
javnostjo in promocijo